

S+R automation systems GmbH

Elisabethenstraße 2 D-35315 Homberg / Ohm Tel +49 (0) 6633 / 96 00 – 0 Fax +49 (0) 6633 / 96 00 – 93 E-mail: vertrieb@sr-gmbh.de www.sr-gmbh.de

Questionnaire Ex-protection

Mr / Mrs:				
Project:				
Information required for determining the device features / categories for use in areas where there are potentially explosive atmospheres.				
		\iint	Please tick	
1	Potentially explosive mixture from air with		gas dust	continue with 2 continue with 7
2	With gas: operating location of the drive		1	continue with 3
3	With zone 1, the customer specifies the ignition protection class of the motor as		pressure-resistant enclosure (EEX d)	continue with 6
			increased safety (EEx e)	continue with 6
4	Version of the terminal box (KK) with motors in pressure-resistant enclosure		KK in pressure-resistant enclosure (EEx d) KK in increased safety (EEx d)	continue with 5
5	Details for the explosion group (only with pressure-resistant enclosure)		IIA IIB IIC	continue with 6
6	Temperature class (with gas-air mixtures)		T1 T2 T3 T4 T5 (only with EEX d) T6 (only with EEX d)	finished
7	With dust: operating location of the drive arranged in zone		21 22 (non-conductive) 22 (conductive)	continue with 8
8	Maximum permissible surface temperature (with dust-air mixtures)		T120°C T140°C	finished
Date: Signature:				

Please fax to S+R automation systems GmbH +49 (0) 6633-9600-93



S+R automation systems GmbH

Elisabethenstraße 2 D-35315 Homberg / Ohm Tel +49 (0) 6633 / 96 00 – 0 Fax +49 (0) 6633 / 96 00 – 93 E-mail: vertrieb@sr-gmbh.de www.sr-gmbh.de

Information on the individual positions

- 1) Assignment of the potentially explosive atmospheres in gas or dust
- 2) Zone assignment according to the operating location of the drive (the operator is responsible for the zone assignment complying with directive 99/92/EC. The TüV, BG and technical expert offices offer assistance here.
 - Zone 1: potentially explosive gas mixtures are to expected during normal operation.
 - Zone 2: potentially explosive gas mixtures are not to be expected during normal operation and when, then only temporarily.
- 3) Ignition protection types of the motor for use in zone 1:
 - pressure-resistant enclosure (EEX d):
 Potentially explosive mixtures can ingress into consumables, mixtures on the inside of the enclosure may be ignited → constructive measures prevent an ignition with the outer atmosphere.
 - increased safety (EEx e):
 Potentially explosive mixtures can ingress into consumables, no source of ignition in or on the consumables → no ignition of the gas mixture.
- 4) Version of the terminal box with pressure-resistant encapsulated motors in ignition protection
 - pressure-resistant enclosure (EEX d):
 - When selecting this terminal box version, it is imperative to note the approved cable throughways (Conduit-System, Cable Glands, ...). In addition, the thread type of the screw connection (ISO or NPT) must be specified.
 - increased safety (EEx e):
 - When selecting this terminal box version, feeding the cables through is much easier, only an explosion protection approved screw connection must be used.
- The explosion group depends on the material. (Details only necessary with pressure-resistant encapsulated motors) Observe appropriate tabulations, e.g. Nabert/Schön, Kennzahlen brennbarer Gase und Dämpfe, Deutscher Eichverlag GmbH, 38102 Braunschweig (Figures for flammable gases and vapours).
- The temperature classes each represent the guaranteed maximum surface temperatures of the drive. (Info on the temperature classes of the hazardous materials, see:
 - T1: maximum permissible surface temperature: 450°C
 - T2: maximum permissible surface temperature: 300°C
 - T3: maximum permissible surface temperature: 200°C
 - T4: maximum permissible surface temperature: 135°C
 - T5: maximum permissible surface temperature: 100°C
 - T6: maximum permissible surface temperature: 85°C
- 7) Zone assignment according to the operating location of the drive (the operator is responsible for the zone assignment complying with directive 99/92/EC. The TüV, BG and technical expert offices offer assistance here.
 - Zone 21: potentially explosive dust-air mixtures are to expected during normal operation.
 - Zone 22: potentially explosive dust-air mixtures are not to be expected during normal operation and when, then only temporarily.
 - (Exception: conductive dusts, see EN 61241-2-2).
- 8) The maximum surface temperature of a drive in dust-air mixtures. Details will be specified in the value °C
 - Info for this purpose, e.g. in the *BIA Report, Characteristic values of the combustion and explosion of dusts*, issued by the Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften, 53757 St. Augustin